

خدمات نظام مدريد الإلكترونية

الأدوات التي تحتاجها لتحمي علامتك  
التجارية على الصعيد العالمي

البحث الإيداع الرصد الإدارة



**WIPO | MADRID**

The International  
Trademark System



نظام مدريد هو حل موثوق وفعال  
من حيث التكلفة لتسجيل علامتك  
التجارية وإدارتها في بلدان تشكل ما  
يزيد على 80 في المائة من التجارة  
العالمية.

وتدير الويبو عمليات تشغيل نظام  
مدريد وتقدم لمستخدميه مجموعة  
واسعة من الخدمات.

وتبسّط أدوات نظام مدريد  
الإلكترونية المتخصصة عملية تسجيل  
العلامات التجارية الدولية، مما  
يعطيك سيطرة تامة في كل مرحلة  
من مراحل دورة حياة علامتك التجارية.

# البحث

إن تعارضت علامتك التجارية مع حقوق شخص آخر أو نشاط تجاري آخر، فقد لا تتمكن من استخدامها أو تسجيلها.

لذلك، من الضروري قبل إيداع طلب علامة تجارية محلي أو دولي البحث عن العلامات التجارية الموجودة في الأسواق المستهدفة. إذ سيعينك البحث على تحديد العلامات التجارية التي قد تكون مشابهة أو مطابقة لعلامتك التجارية، والتي قد تحرمك من تسجيل علامتك.



لمزيد من المعلومات عن كيفية رصد طلب أو تسجيل دولي

## القاعدة العالمية لأدوات التوسيم

ابدأ البحث عن علامات تجارية متطابقة أو مماثلة موجودة في الأسواق المستهدفة مع هذه الأداة البسيطة والفعالة. وانظر إلى علامات تجارية من قواعد بيانات وطنية ودولية متعددة لمعرفة ما إن كانت العلامة التجارية التي تريد تسجيلها (أو واحدة مماثلة) محمية أصلاً.

### المميزات + الفوائد

- أكثر من 28 مليون علامة تجارية من 35 قاعدة بيانات (بما في ذلك تلك المسجلة من خلال نظام مدريد)
- 14 خياراً للبحث في حقل البيانات، بما في ذلك البحث عن الصور
- سهولة البحث عن أصناف الولايات المتحدة أو فيينا للصور حسب الوصف، والتصفح حسب رقم مؤشر تصنيف نيس
- اقتراحات البحث التلقائي
- نتائج بحث وسجلات قابلة للتحميل

# الايدياع

## أداة إدارة السلع والخدمات في نظام مدريد

جمّع قائمة السلع والخدمات التي سيغطيها تسجيل علامتك التجارية الدولية وتحقق منها. اختر من بين آلاف المصطلحات لإعداد قائمتك وفقاً لأحدث نسخ وإصدارات التصنيف الدولي للسلع والخدمات (تصنيف نيس).

### المميزات + الفوائد

- جمّع قائمتك وترجمها إلى أكثر من 18 لغة
- التحقق من قبول الويبو ومكاتب العلامات التجارية المشاركة للمصطلحات المستخدمة
- اختر من بين أكثر من 61 000 وصفاً باللغة الإنكليزية
- جهّز قائمتك باستخدام القائمة الأبجدية لتصنيف نيس وعناوين الأصناف والملاحظات التفسيرية
- ارسل واستقبل قائمتك في نسق نصي لاستخدامها في طلبك الوطني أو الدولي

ينبغي، قبل تقديم طلب دولي، أن تكون قد سجلت أو تقدمت بطلب للحصول على الحماية في مكتب العلامات التجارية في بلدك ("مكتب المنشأ"). وسيكون هذا التسجيل أو الطلب الوطني (المعروف باسم "العلامة الأساسية") أساس طلبك الدولي بموجب نظام مدريد.

وعند تقديمك لطلب دولي، يجب عليك إدراج السلع والخدمات التي تغطيها علامتك التجارية، وتعيين البلدان أو المناطق التي تطلب الحماية فيها ودفن الرسوم المطلوبة.



لمزيد من المعلومات عن كيفية رصد طلب أو تسجيل دولي

## قاعدة البيانات الخاصة بالأعضاء في نظام مدريد

تعرف على قوانين مكاتب العلامات التجارية لأعضاء نظام مدريد وممارساتها لضمان استيفاء طلبك لمتطلبات تسجيل العلامات التجارية في الأسواق التي تستهدفها.

## حاسبة الرسوم

احسب الرسوم المحتملة لطلب دولي، وتحقق من تكلفة توسيع التغطية الجغرافية لمحفظه علاماتك التجارية (التعيين اللاحق) وتكلفة تجديد تسجيلك الدولي في الأسواق المستهدفة.

### المميزات + الفوائد

- احسب الرسوم آليا، بحسب كل عضو (البلدان والمناطق) وبحسب عدد الأصناف المختارة، وفقا لجدول الرسوم الحالي
- وحدد تخفيض الرسوم المطبق لمقدمي الطلبات من أقل البلدان نموا

### المميزات + الفوائد

- حدّد بيانات الاتصال لمكاتب العلامات التجارية لأعضاء نظام مدريد
- وعمّق فهمك لقواعد وإجراءات تقديم طلبات العلامات التجارية الدولية عن طريق مكتب المنشأ في بلدك
- وحدّد أنواع العلامات التجارية التي يمكن حمايتها في الأسواق المستهدفة
- وتعرّف على قواعد وإجراءات الفحص المعمول بها في كل من الأسواق المستهدفة، بما في ذلك مهل الرد على رفض أو معارضة، أو طلب مراجعة أو تقديم التماس

## أدوات إبداع مفيدة أخرى

**محاكي الطلبات الدولية** - استخدم المحاكي لتعرف ما إن كنت مؤهلا لاستخدام نظام مدريد، وتحقق إن كان بإمكانك طلب الحماية في الأسواق المستهدفة عن طريق النظام واحسب تقديريا تكاليف طلبك.

# الرصد

بعد إيداع الطلب لدى مكتب المنشأ،  
يمكنك تتبع حالة طلبك الدولي أثناء  
مراحل عملية الفحص في الويبو.  
وبمجرد أن تسجل الويبو علامتك  
التجارية، يمكنك رصد التقدم المحرز  
ومعرفة ما إن منحت الحماية أو رفض  
منحها في الأسواق المستهدفة.



لمزيد من المعلومات عن كيفية رصد طلب أو تسجيل دولي

## مرصد مدريد

بعد إيداع الطلب لدى مكتب المنشأ، يمكنك تتبع حالة طلبك الدولي أثناء مراحل عملية الفحص في الويبو. وبمجرد أن تسجل الويبو علامتك التجارية، يمكنك رصد التقدم المحرز ومعرفة ما إن منحت الحماية أو رفض منحها في الأسواق المستهدفة.

### المميزات + الفوائد

- تمثّع بالنفاذ إلى سجلات العلامات التجارية باستخدام واجهة بحث بديهية وجمّع نتائج البحث واستراتيجياته واحفظها وتبادلها
- وتتبع بشكل آني حالة تسجيل العلامات التجارية الدولية والطلبات ذات الصلة (بما في ذلك التغييرات في الملكية والتجديدات) واكتشف من منح الحماية لعلامتك التجارية ومن رفض المنح
- واشترك لتتلقّي تنبيهات عبر البريد الإلكتروني بشأن التغييرات المتعلقة بالعلامات التجارية التي تهتمك والمسجلة بموجب نظام مدريد
- وراجع جريدة الويبو للعلامات الدولية

### Tip

نصيحة: استخدم قاعدة البيانات الخاصة بالأعضاء لتحديد **المهل الزمنية** المطبقة على الفحص والشطب والرفض والاعتراض وملاحظات الغير وما إلى ذلك.

# الإدارة

يمكنك بمجرد الحصول على تسجيل دولي لعلامة تجارية بموجب نظام مدريد، إجراء تغييرات مهمة على محفظة علاماتك التجارية المسجلة في مكان واحد. إذ يمكنك إدخال تعديل على تسجيل علاماتك التجارية الدولية وتوسيع تغطيتها الجغرافية وتسديد الرسوم وأكثر من ذلك.



لمزيد من المعلومات عن كيفية رصد طلب أو تسجيل دولي

## أدوات إدارة مفيدة أخرى

التعيين الإلكتروني اللاحق  
تقدّم بطلب عبر الإنترنت لتوسيع النطاق  
الجغرافي لتسجيل علاماتك التجارية الدولية.

التجديد الإلكتروني  
جدّد عبر الإنترنت تسجيل علامتك  
التجارية الدولية في بلدان متعددة.

التسديد الإلكتروني  
سدّد المبالغ الواجبة مقابل التغييرات والتعيينات  
اللاحقة والتجديدات وغيرها من الخدمات،  
باستخدام بطاقة ائتمان أو حساب الويبو الجاري.

## أداة إدارة المحفوظات في نظام مدريد

قم بإدارة محفظة تسجيلات علامتك التجارية وانتفع  
من نفاذ آمن باستخدام حساب مستخدم الويبو.

### المميزات + الفوائد

- قدّم طلبات التغييرات والتجديدات  
والتعيينات اللاحقة
- وتتبع حالة طلباتك
- وسدّد الرسوم
- وفوّض مسؤولية إدارة كامل محفظتك  
أو جزء منها (فيديو توجيهي)
- واستعرض تبليغات مكاتب العلامات  
التجارية والويبو وحملها بشكل آمن
- واطلب مستخرجات من السجل الدولي

لمزيد من المعلومات عن المجموعة الكاملة  
من الخدمات الإلكترونية لنظام مدريد، يرجى  
زيارة الموقع: [www.wipo.int/madrid/ar](http://www.wipo.int/madrid/ar)



© الويبو، 2018



تَسب المُصنَّف 3.0  
منظمة حكومية دولية  
(CC BY 3.0 IGO)

لا ينطبق ترخيص المشاع الإبداعي  
على محتوى وضعته جهات أخرى  
غير الويبو في هذا الإصدار.

المنظمة العالمية للملكية الفكرية  
34, chemin des Colombettes  
P.O. Box 18  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

الهاتف: +41 22 338 91 11  
الفاكس: +41 22 733 54 28

للإطلاع على تفاصيل الاتصال بمكاتب  
الويبو الخارجية، يُرجى زيارة الموقع التالي  
[www.wipo.int/about-wipo/ar/offices](http://www.wipo.int/about-wipo/ar/offices)